
Nota von Beat II. Zurlauben - AH 132, 200^v (aufgeklebt)

103 s. 102

104

1706 Mai 8., Paris; "chez M.^r Guenéé [Pensionatsinhaber] sur [la
Place de] l'E[s]trapade" A

SCHREIBEN VOM [STUDENTEN] B[EAT] JAKOB [ANTON] ZURLAUBEN AN
MARIA JAKOBEA "NÉE ZURLAUBEN, [ALS WITWE VON AEGID FRANZ
ANDERMATT, VERH.] ANDERMATT, ZUG "EN SUISSE"¹

*"J'ai receû vôtre lettre, que vous m'avez fait l'honneur de m'ecri-
re, elle m'a causé de la Joye et de la tristesse, Je receûs la se-
maine passée avec beaucoup de ioye la lettre, que vous m'avez fait
l'honneur de m'ecrire ... [le 11] de ce mois passe, et J'ai sceu par
elle, que M.^r mon Pere [der Ammann von Stadt und Amt Zug, **Beat Ja-
kob II.** Zurlauben] se porte un peu mal, dont Je suis fort affligé.
Je prie Dieu, qu'il le remette, Je me porte bien à Paris, l'Air de
Paris n'est point contraire à ma santé [die ständig etwas angegrif-
fen war]. il n'y a grand chose, Je vous demande ... la Continuation
de vôtre amitié et de vôtre bienveillance, et Je vous prie de faire
mes respects et mes complimens à vôtre Soeur [**Anna Maria**] **Therese**
[Zurlauben], à [**Anna Maria**] **Louisa** [Zurlauben] ma Soeur, et à toute
la famille. Je suis de tout mon Coeur ...".*

1) Die beiden letzten Wörter sind vermutlich von anderer Hand.

Original, Siegel zerbrochen

AH 132, 201 und 204 - Blatt 204^r leer